

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1086/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Ιουνίου 2004

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96⁽¹⁾, και ειδικότερα το άρθρο 11 παράγραφος β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 περιέχει κατάλογο δημόσιων οργανισμών, επιχειρήσεων, υπηρεσιών, φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Το παράρτημα ΙV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 απαριθμεί τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τους φορείς ή τις οντότητες που συνδέονται με το καθεστώς του πρώην Προέδρου Σαντάμ Χουσεΐν και που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Στις 2 Ιουνίου 2004, η επιτροπή κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να τροποποιήσει τον κατάλογο ο οποίος περιέχει τον Σαντάμ Χουσεΐν και άλλους ανώτερους αξιωματούχους του πρώην ιρακινού

καθεστώτος, τα μέλη της άμεσης οικογένειάς τους και τις οντότητες οι οποίες ανήκουν ή ελέγχονται από αυτούς τους ίδιους ή από πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό τους ή υπό τις οδηγίες τους, για τους οποίους πρέπει να εφαρμόζεται η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων. Κατά συνέπεια, το παράρτημα ΙV πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

- (4) Είναι αναγκαίο να μετακινηθούν πέντε ονομασίες από το παράρτημα ΙΙΙ στο παράρτημα ΙV και να τροποποιηθούν δύο από τις ονομασίες αυτές.
- (5) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, πρέπει ο παρών κανονισμός να τεθεί αμέσως σε ισχύ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.
2. Το παράρτημα ΙV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Ιουνίου 2004.

Για την Επιτροπή
Christopher PATTEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 979/2004 της 14.5.2004 (ΕΕ L 180 της 15.5.2004, σ. 9).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται ως εξής:

Διαγράφονται τα ακόλουθα φυσικά πρόσωπα:

- 1) Hikmat Jarjes Bahnam (άλλως Hikmat Gargees). Διεύθυνση: Βαγδάτη, Ιράκ. Αριθ. διαβατηρίου 035667 (Ιρακινό).
 - 2) Tarik Nasser S. Al Obaidi [άλλως α) Tarik al'Ubaydi, β) Tariq al'Ubaydi]. Διεύθυνση: Βαγδάτη, Ιράκ. Αριθ. διαβατηρίου 212331 (Ιρακινό).
 - 3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (άλλως Khalaf Al Dulaimi). Ημερομηνία γέννησης: 25 Ιανουαρίου 1932. Αριθ. διαβατηρίου H0044232 (Ιρακινό).
 - 4) Adnan S. Hasan Ahmed [άλλως α) Hasan Ahmed S. Adnan, β) Ahmed Sultan]. Διεύθυνση: Αμμάν, Ιορδανία.
 - 5) Munir Al Qubaysi [άλλως α) Munir Al-Kubaysi, β) Muneer Al-Kubaisi, γ) Munir Mamduh Awad, δ) Munir A. Awad]. Διεύθυνση: Συρία. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθενται τα ακόλουθα φυσικά πρόσωπα:

- 1) Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (άλλως Asil Tabra). Ημερομηνία γέννησης: 6 Ιουνίου 1964. Τόπος γέννησης: Ιράκ. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
- 2) Adib Shaban Al-Ani [άλλως α) Dr. Adib Sha'ban, β) Adib Shaban]. Ημερομηνία γέννησης: 1952. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
- 3) Dr. Sahir Berhan [άλλως α) Dr. Sahir Barhan, β) Saher Burhan Al-Deen, γ) Sahir Burhan]. Ημερομηνία γέννησης: 1967. Διεύθυνση: α) Baghdad, Iraq, β) United Arab Emirates. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
- 4) Maki Mustafa Hamudat [άλλως α) Maki Hamudat, β) Mackie Hmodat, γ) General Maki Al-Hamadat, δ) Macki Hamoudat Mustafa]. Ημερομηνία γέννησης: περίπου 1934. Διεύθυνση: Mosul, Iraq. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
- 5) Roodi Slewa [άλλως α) Rudi Slaiwah, β) Rudi Untaywan Slaywah, γ) Rudi Saliwa]. Υπηκοότητα: Ιρακινή.
- 6) Nabil Victor Karam. Ημερομηνία γέννησης: 1954. Διευθύνσεις: α) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, β) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Υπηκοότητα: Λιβανέζικη.
- 7) Hikmat Jarjes Bahnam (άλλως Hikmat Gargees). Διεύθυνση: Baghdad, Iraq. Αριθ. διαβατηρίου 035667 (Ιρακινό).
- 8) Tarik Nasser S. Al Obaidi [άλλως α) Tarik al'Ubaydi, β) Tariq al'Ubaydi]. Ημερομηνία γέννησης: 1945. Τόπος γέννησης: Baghdad, Iraq. Διεύθυνση: Baghdad, Iraq. Αριθ. διαβατηρίου 212331 (Ιρακινό).
- 9) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (άλλως Khalaf Al Dulaimi). Ημερομηνία γέννησης: 25 Ιανουαρίου 1932. Αριθ. διαβατηρίου H0044232 (Ιρακινό).
- 10) Adnan S. Hasan Ahmed [άλλως α) Hasan Ahmed S. Adnan, β) Ahmed Sultan]. Διεύθυνση: Amman, Jordan.
- 11) Munir Al Qubaysi [άλλως α) Munir Al-Kubaysi, β) Muneer Al-Kubaisi, γ) Munir Awad, δ) Munir A Mamduh Awad]. Ημερομηνία γέννησης: 1966. Τόπος γέννησης: Heet, Iraq. Διεύθυνση: Syria. Υπηκοότητα: Ιρακινή.

2. Προστίθενται τα ακόλουθα νομικά πρόσωπα, φορείς ή οντότητες:

- 1) ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING [άλλως α) ALFA TRADING COMPANY, β) ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING]. Διεύθυνση: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
- 2) TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Διευθύνσεις: α) Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan· β) P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan· γ) P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.